

kW 0.37 → 15

Serie DOMINO-UP

Serie



VANTAGGI

- ✓ Minimo stock a magazzino:
 - Un unico quadro per tutte le potenze monofase fino a 16A
 - Un unico quadro per tutte le potenze trifase fino a 15A
- ✓ Funzionamento con galleggianti e pressostati
- ✓ Utilizzo per acque reflue o pulite
- ✓ Possibilità di selezione tra 2 diverse logiche di funzionamento
- ✓ Protezione completa della pompa SENZA sonde di livello:
 - marcia a secco
 - sovraccarico
 - sovr/sotto tensione
 - cos-φ
 - minima corrente
- ✓ Display multilingua

BENEFITS

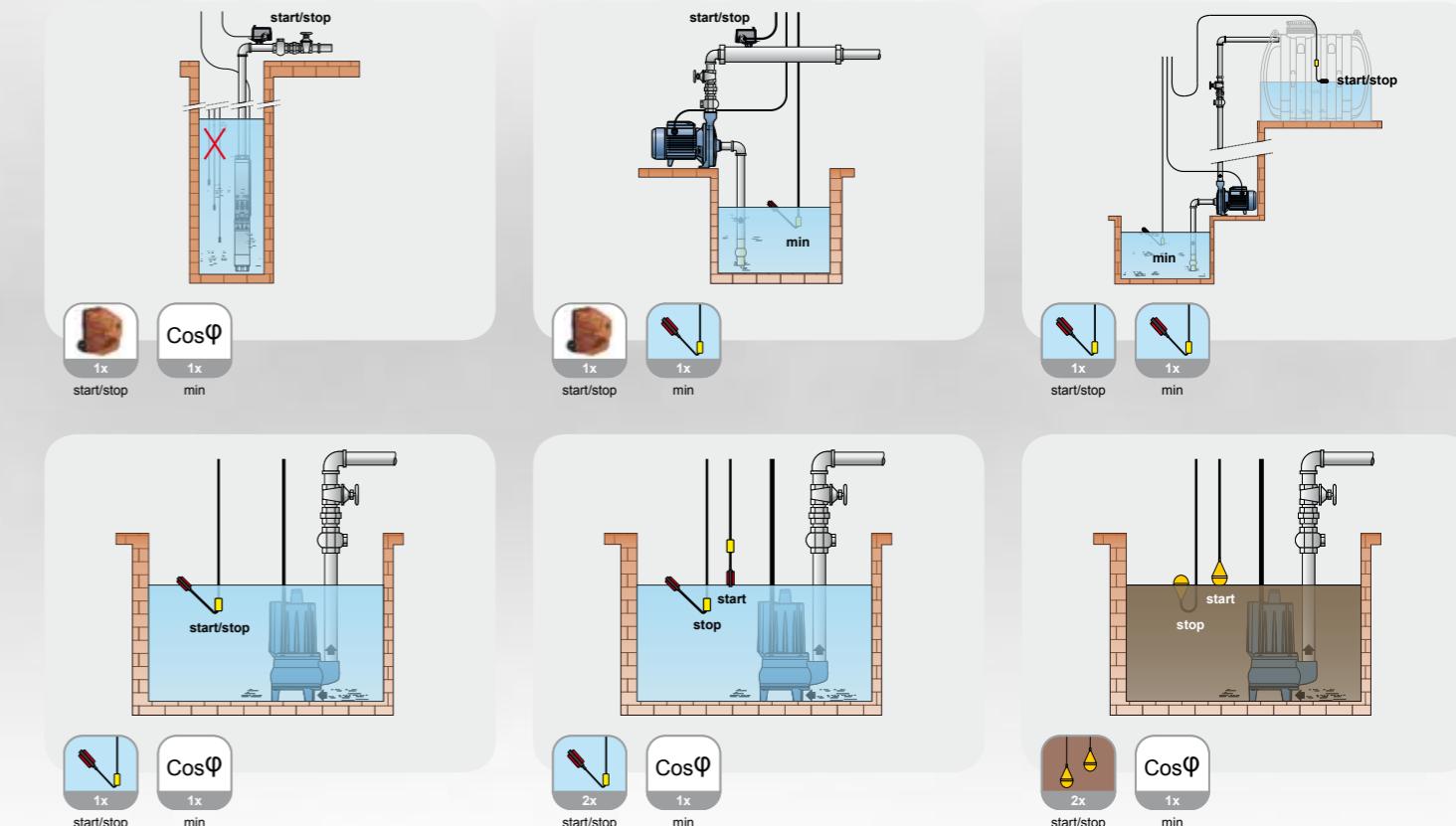
- ✓ Minimum stock requirements:
 - A single panel for all single phase outputs up to 16A
 - A single panel for all three phase outputs up to 15A
- ✓ Operation with floats and pressure switches
- ✓ Use for waste water or clean water
- ✓ Optional selection from 2 different operating logics
- ✓ Complete pump protection WITHOUT level probes:
 - dry running protection
 - overload protection
 - over/under voltage protection
 - cos-φ
 - minimum current
- ✓ Multilingual display

AVANTAGES

- ✓ Stock minimum en magasin:
 - Un seul coffret pour toutes les puissances monophasées jusqu'à 16A
 - Un seul coffret pour toutes les puissances triphasées jusqu'à 15A
- ✓ Fonctionnement avec flotteurs et pressostats
- ✓ Utilisation pour eaux usées ou propres
- ✓ Possibilité de sélection entre 2 logiques de fonctionnement différentes
- ✓ Protection complète de la pompe SANS sondes de niveau:
 - marche à sec
 - surcharges
 - sur/sous-tension
 - cos-φ
 - courant minimal
- ✓ Écran multilingue



APPLICAZIONI TIPICHE / STANDARD APPLICATIONS / APPLICATIONS TYPIQUES



MODELLI / MODELS / MODÈLES

V (50/60 Hz)	CODICE CODE	MODELLO MODEL	POTENZA POWER		CORRENTE MAX (A) MAX CURRENT (A)		DIMENSIONI (mm) DIMENSIONS (mm)			KG
			KW	HP	DA/FROM	A/TO	A	B	P	
1~230V	101.15	DOMINO-UP-M/3	0,37÷2,2	0,5÷3	2	16	340	240	170	1,5
3~400V	101.18	DOMINO-UP-T/10	0,55÷7,5	0,75÷10	2	15	340	240	170	2,5
	101.19	DOMINO-UP-T/15	7,5÷11	10÷15	16	24	340	240	170	3
	101.20	DOMINO-UP-T/20	7,5÷15	10÷20	16	30	340	240	170	3,5

LEGENDA / LEGEND / LÉGENDE

COMMON SPECIFICATIONS / CARACTÉRISTIQUES COMMUNES

	sezionatore generale con bloccoporta main disconnect switch with door lock sectionneur général avec verrouillage de porte
	ingresso alimentazione 1~50/60Hz 230V ± 10% (versioni monofase) power supply input 1~50/60Hz 230V ± 10% (single phase versions) entrée alimentation 1~50/60Hz 230V ± 10% (versions monophases)
	ingresso alimentazione 3~50/60Hz 400V ± 10% (versioni trifase) power supply input 3~50/60Hz 400V ± 10% (three phase versions) entrée alimentation 3~50/60Hz 400V ± 10% (versions triphasées)
	trasformatore di sicurezza per ausiliari 400+230V / 24V~ safety transformer for auxiliary circuits 400+230V / 24V~ transformateur de sécurité pour auxiliaires 400+230V / 24V~
	ingresso per comando di marcia start command input entrée pour commande de marche
	ingresso per protezione di minimo livello (galleggiante o contatto pulito generico N.O.) minimum level protection input (float switch or general NO voltage-free contact) entrée pour protection de niveau minimum (flotteur ou contact sec générique N.O.)
	fusibili di protezione motore motor protection fuses fusibles de protection du moteur
	fusibili di protezione circuiti ausiliari auxiliary circuit protection fuses fusibles de protection des circuits auxiliaires
	contattore di potenza (in AC3) avviamento motore motor start-up power contactor (in AC3) contacteur de puissance (en AC3) pour démarrage moteur
	relè termico per protezione da sovraccarico ripristinabile (auto/man) thermal relay for overload protection with reset function (automatic/manual) relais thermique de protection contre les surcharges réarmable (auto/man)
	selettore a leva AUTO – 0 – MAN (manuale stabile o instabile su richiesta) AUTO – 0 – MAN flip switch (manual self-retaining or spring return on request) sélecteur à levier AUTO – 0 – MAN (monostable ou bistable sur demande)
	luce spia blu "presenza tensione" "power ON" blue indicator light voyant lumineux bleu «présence de tension»
	luce spia verde "motore in marcia" "motor running" green indicator light voyant lumineux vert «moteur en marche»
	luce spia rossa "intervento termico" "thermal cut-out trip" red indicator light voyant lumineux rouge «intervention relais thermique»
	invulcro in ABS (fino a 15Hp) ABS enclosure (up to 15Hp) coffret en ABS (jusqu'à 15Hp)
	invulcro in metallo (da 20Hp) metal enclosure (from 20Hp) coffret en métal (plus de 20Hp)
	uscita con pressacavi antistrappo (solo per invulcro in ABS) tear-proof cable clamp output (only for ABS enclosures) sortie avec presse-étoupe anti-arrachement (uniquement pour coffret en ABS)
	predisposizione per i condensatori di marcia (versioni monofase) provision for start-up capacitors (single phase versions) prééquipement pour les condensateurs de marche (versions monophases)
	pulsanti per selezione funzionamento AUTO – 0 – MAN (manuale instabile) AUTO – 0 – MAN mode selection buttons (manual spring return) boutons-poussoirs pour la sélection du fonctionnement AUTO – 0 – MAN (manuel bistable)
	pulsante di ripristino protezioni (0) safety device reset button (0) bouton-poussoir de réarmement des protections (0)
	led spia verde "selettori in automatico" "selector in automatic mode" green indicator light voyant DEL vert «sélecteur en mode automatique»
	uscita allarme 5A 250V (volt free contact) alarm output 5A 250V (volt free contact) sortie alarme 5 A 250V (volts sans contact)
	grado di protezione IP54 IP54 protection rating degré de protection IP54
	grado di protezione IP55 (IP55 nei modelli con ventilazione forzata) IP55 protection rating (IP54 on models with forced ventilation) degré de protection IP55 (IP54 sur les modèles à ventilation forcée)
	temperatura ambiente -5°C / +40°C ambient temperature -5°C / +40°C température ambiante -5°C / +40°C
	umidità relativa 50% a 40°C non condensata relative humidity 50% at 40 °C (condensate free) humidité relative 50% à 40°C non condensée

CARATTERISTICHE SPECIALI / CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

	numero motori number of motors nombre de moteurs
	spia intervento klixon klixon trip indicator voyant d'intervention Klixon
	ingresso klixon klixon input entrée Klixon
	alternanza avviamento alternated start-up altemance démarages
	autoritenuta self-holding automaintien
	contaore di funzionamento operating hour counter compteur de fonctionnement
	contaimpulsi pulse counter compteur d'impulsions
	taratura sovracorrente overcurrent calibration étalonnage de la surintensité
	taratura minima corrente minimum current calibration étalonnage minimal du courant
	taratura sensibilità sonde sensor sensitivity calibration étalonnage de la sensibilité des sondes
	protezione sovra/sottotensione over/undervoltage protection protection contre la surtension/sous-tension
	riempimento/svuotamento filling/draining remplissage/vidange
	funzionamento acque pulite/reflue clean/waste water operation fonctionnement eaux propres/usées
	ritardo arresto pompe (trimmer) pump shut-down delay (trimmer) retard arrêt pompes (potentiomètre)
	ritardo partenza pompe pump start-up delay retard démarrage pompes
	taratura cosφ cosφ calibration étalonnage cosφ
	dip-switch settaggio funzioni function setting dip-switch commutateur DIP de réglage des fonctions
	ingresso sensore 4-20mA input of sensor 4-20mA entrée capteur 4-20mA
	spia allarme livello level alarm indicator voyant d'alarme de niveau
	ingresso batteria tampone 12V 12V buffer battery input entrée batterie tampon 12V
	uscita allarme 12Vcc 20mA alarm output 12Vdc 20mA sortie alarme 12Vcc 20mA
	controllo di livello per sonde level control for sensors contrôle du niveau des sondes
	ravvio temporizzato (5', 30', 60', 90') timed restart (5', 30', 60', 90') redémarrage temporisé (5', 30', 60', 90')
	ingresso per comando allarme alarm command input entrée pour commande de l'alarme
	esclusione motore in avaria exclusion of faulty motor exclusion du moteur défaillant
	voltmetro voltmeter voltmètre
	amperometro ammeter ampèremètre
	APP di gestione remota remote control APP APPLI de gestion à distance
	GSM (sim non inclusa) GSM (SIM not included) GSM (sim non comprise)
	display LCD: lettura V, A, allarmi-set parametri LCD display: reading of V, A, alarms-parameter set points écran ACL: lecture V, A, alarmes-réglage paramètres